

## **Important Notice**

## **Disclaimer**

The information contained on the Hospital Authority Corporate Website www.ha.org.hk (HACW) is compiled by the Hospital Authority (HA) for general reference and information purposes only. Whilst efforts will be made to improve accuracy, the HA gives no express or implied guarantee or warranty as to the accuracy, completeness, timeliness or usefulness of the information on HACW or information provided through links to third party websites or that the information will be up-to-date.

Information on HACW is not medical advice, diagnosis or treatment in general or for any particular individual case or patient and should not be treated as a substitute for professional medical advice, diagnosis or treatment.

To the extent permitted by law, the HA shall not be liable for any error in or omission from or any misstatement or misrepresentation information on HACW and the HA expressly and excludes obligation, disclaims any responsibility or liability of whatever nature for any loss, damage, costs or expenses (whether direct, indirect or consequential) arising from or in respect of HACW, any content or service or any compilation, use, misuse or reliance of HACW or the information appearing on it or provided through links to third party websites.

## महत्वपूर्ण सूचना

## अस्वीकरण

अस्पताल प्राधिकरण की संयुक्त वेबसाइट www.ha.org.hk (एच ए सी डब्ल्यू) पर मौजूद जानकारी केवल सामान्य संदर्भ और जानकारी के उद्देश्य के लिए है जो अस्पताल प्राधिकरण (एच ए) द्वारा संगृहीत की गयी है । सटीकता को बेहतर बनाने के लिए अथक प्रयास किया जाएगा, एच ए सी डब्ल्यू पर जानकारी की उपयोगिता का या सटीकता के रूप में गारंटी, संपूर्णता, समयबद्धता या तीसरे पक्ष की वेबसाइटों को कड़ियों के माध्यम से उपलब्ध कराइ गइ जानकारी का या जानकारी को आधुनिक करने के लिये एच ए कोई अस्पष्ट या निहित गारंटी या आश्वासन नहीं देता है।

एच ए सी डब्ल्यू पर सूचना किसी विशेष व्यक्ति के मामले या रोगी के लिए न चिकित्सक की सलाह है, न निदान है या सामान्य रूप से उपचार भी नहीं है और इसे पेशेवर चिकित्सक की सलाह, निदान या उपचार के विकल्प के रूप में नहीं माना जाना चाहिए।

कानून द्वारा अनुमत सीमा तक, एच ए सी डब्ल्यू पर जानकारी के बारे में किसी भी तुटि या चूक से या किसी भी ग़लत बयान या गलत बयानी के लिए एच ए उत्तरदायी नहीं होगा और एच ए, एच ए सी डब्ल्यू के संबंध में किसी भी दायित्व और जिम्मेदारी में शामिल होने से स्पष्ट रूप से अस्वीकार करता है और उससे होने वाली किसी भी प्रकार की (प्रत्यक्ष, अप्रत्यक्ष या परिणामी) हानि, क्षति, लागत या खर्च का दायित्व नहीं लेता है, और साथ ही एच ए सी डब्ल्यू पर उप्लबध संग्रह या किसी भी सामग्री या सेवा पर भरोसा या उसका उपयोग, दुरुपयोग या इस पर दिखने वाली जानकारी या तृतीय पक्ष की वेबसाइटों को कड़ियों के माध्यम

से प्रदान की गयी जानकारीयों की कोई जिम्मेदारी नहीं लेता है ।

No warranty is given that HACW or the information on it will be available uninterrupted or free from delay, errors, virus or bugs. Further, the HA excludes any liability of whatever nature for error, failure, interruption or delay in the performance of HACW at any time.

The HA may in its sole discretion terminate, suspend or withdraw the provision of HACW (or any part thereof) at any time without prior notice.

To facilitate access by users to information provided by or via other parties, HACW may provide or assist in providing links to third party websites through its pages. The HA shall not be responsible for information on HACW appearing through links to third party websites. Provision of such links on HACW is solely for your convenience and does not give rise to any representation, endorsement statement, warranty by the HA with respect to such third party websites or any other product or service provided by or through such websites. Such information on those third party websites has been compiled and issued by those parties and that the HA has no control over those third party websites or the information provided thereon. You should follow all access and security procedures provided by HACW and such policies and terms of use under such third party websites.

By accessing and/or using HACW, you agree to accept unconditionally the terms of this Disclaimer. As they may be revised and/or amended from time to time by the HA without prior notice to you, please check this page every time you visit HACW for any revisions and/or

इसकी कोई गारंटी नहीं दी जाती है कि एच ए सी डब्ल्यू या उस पर उपलब्ध जानकारी बगैर किसी बाधा, देरी, त्रुटि, वायरस या परेशानी के उपलब्ध होगी । इसके अलावा, एच ए किसी भी समय एच ए सी डब्ल्यू के प्रदर्शन में त्रुटि, असफलता, रुकावट या देरी के लिए किसी भी प्रकार से ज़िम्मेदार नहीं है।

एच ए अपने विवेकाधिकार से, एच ए सी डब्ल्यू के प्रावधान (या उसके किसी भाग) को किसी भी समय बिना किसी पूर्व सूचना के समाप्त, निलंबित या वापस ले सकता हैं।

उपयोगकर्ताओं के उपयोग की स्विधा के लिए या अन्य पार्टियों के माध्यम से उपलब्ध कराई गई जानकारी के लिए, एच ए सी डब्ल्यू तीसरे पक्षों की वेबसाइटों को अपने पृष्ठों के माध्यम से प्रदान कर सकता है या कड़ी प्रदान करने में सहायता कर सकता है। एच ए कड़ियों के माध्यम तृतीय पक्ष की वेबसाइटों पर प्रदर्शित होने वाली एच ए सी डब्ल्यू की जानकारी के लिए जिम्मेदार नहीं होगा। एच ए सी डब्ल्यू पर इस तरह की कड़ियों का प्रावधान पूरी तरह से आपकी स्विधा के लिए है और एच ए ऐसी तृतीय पक्ष की वेबसाइटों या किसी भी अन्य उत्पाद या ऐसी वेबसाइटों के माध्यम से प्रदान की सेवा के लिए कोई भी बयान, प्रतिनिधित्व, अनुमोदन या आश्वासन नहीं देता है। इन तृतीय पक्ष की वेबसाइटों पर इस तरह की जानकारी उन पार्टियों द्वारा संगृहीत और जारी की जाती और यह कि एच ए का उन तृतीय पक्ष की वेबसाइटों पर या उस पर उपलब्ध कराई गई जानकारी पर कोई नियंत्रण नहीं है। आपको एच ए सी डब्ल्यू द्वारा प्रदान की जाने वाली सभी प्रवेश और स्रक्षा प्रक्रियाओं का पालन करना चाहिए और तृतीय पक्ष की वेबसाइटों के तहत उनकी नीतियाँ और उनकी उपयोग की शर्तों का पालन करना चाहिए ।

एच ए सी डब्ल्यू पर जाकर और / या उसका उपयोग करके, आप बिना किसी शर्त के इस त्याग की शर्तों को स्वीकार करने के लिए सहमत हैं। जैसे की ये एच ए द्वारा संशोधित और / या समय समय पर बिना किसी पूर्व सूचना के संशोधित किये जा सकते है, अत: किये गये संशोधन और / या किये जाने वाले संशोधनों के लिए, आप जब भी एच ए सी डब्ल्य amendments which may be made.

This Disclaimer has been translated into Hindi. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Hindi version, the English version shall prevail.

June 2013

पर जाये कृपया इस पृष्ठ की जाँच हर बार करें।

इस इनकारी बयान का हिन्दी भाषा में अनुवाद किया गया है। अगर अंग्रेजी संस्करण और हिन्दी संस्करण के बीच कोई विसंगति या अस्पष्टता है, तो अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा

जून २०१३